
DK Betjeningsvejledning
GB User manual
DE Benutzerhandbuch
FR Manuel d'utilisation

PRO WEED 700









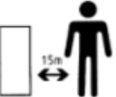






**VIGTIGT!
HUSK AT PÅFYLDE
MOTOROLIE SAE-30
FØR START!**

**WICHTIG !
DENKEN SIE VOR DEM START AN DAS
BEFÜLLEN MIT MOTORÖL SAE-30!**














**IMPORTANT!
REMEMBER TO FILL WITH
ENGINE OIL SAE-30
BEFORE START!**

**IMPORTANT !
PENSEZ À AJOUTER DE L'HUILE
MOTEUR SAE-30 AVANT LE
DÉMARRAGE !**







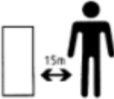






Advarselssymboler

DK	PIKTOGRAMMER		
	Læs venligst denne brugsanvisning grundigt, især de sikkerhedsmæssige advarsler markeret med symbolet		Det er påkrævet at bære øreværn, sikkerhedsbriller og støvler med skridsikre såler og stålkappe. Undgå at bære løstsiddende tøj.
	Læs denne brugsanvisning grundigt. Sørg for at lære de forskellige kontrolfunktioner, indstillinger og håndtag på udstyret at kende.		Sæt altid maskinen i frigear, sluk motoren og fjern tændrør, når enheden efterlades uden opsyn.
	Placer ikke hænder og fødder i nærheden af eller under roterende dele.		Maskinens børstehoved kører mod uret rundt, hvilket betyder at maskinen kaster det fejede materiale ud til venstre side.
	Tillad aldrig tilskuere at opholde sig foran enheden. Hold 15 meter sikkerhedsafstand		Betjen aldrig maskinen inden døre eller i områder med lav ventilation. Udstødningen fra motoren indeholder kulilte.
	Udvis yderste forsigtighed ved arbejde på skråninger.		Pas på varme motordele
	De roterende dele er i stand til at amputere fingre, hænder, tæer og fødder. Undladelse i at efterleve disse advarsler kan resultere i alvorlig personskade og død.		Udvis yderste forsigtighed ved kontakt med benzin. Benzin er yderst brandfarlig, og dampene er eksplosive.
	Monter aldrig klinger eller andre metal skæredede på maskinen.		







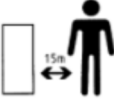






Warning symbols

GB	PICTOGRAMS		
	Please read this instruction manual carefully, especially the safety warnings marked with the symbol		Ear muffs, safety goggles, and boots with non-slip soles with steel jacket is required. Avoid loose-fitting clothes.
	Read this manual carefully. Make sure that you are familiar with the different controls, settings and handles of the equipment.		Always disengage the levers, turn off the engine, and remove the spark plug, when the unit is left unattended.
	Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep a 15 meters safety distance		The brush head turns anti-clockwise which means that the material is thrown out on the left side.
	Never allow any bystanders in front of unit.		Never operate the engine indoor or in areas with low ventilation. The exhaustion from the engine contains carbon monoxide.
	Exercise extreme caution when operating on slopes.		Be cautious on hot engines parts
	The rotating parts are capable of amputating fingers, toes and feet. Failure to observe could result in serious injury or death.		Use extreme care in handling gasoline. Gasoline is extremely flammable, and the fumes are explosive.
	Never fit rigid or metal cutting parts		

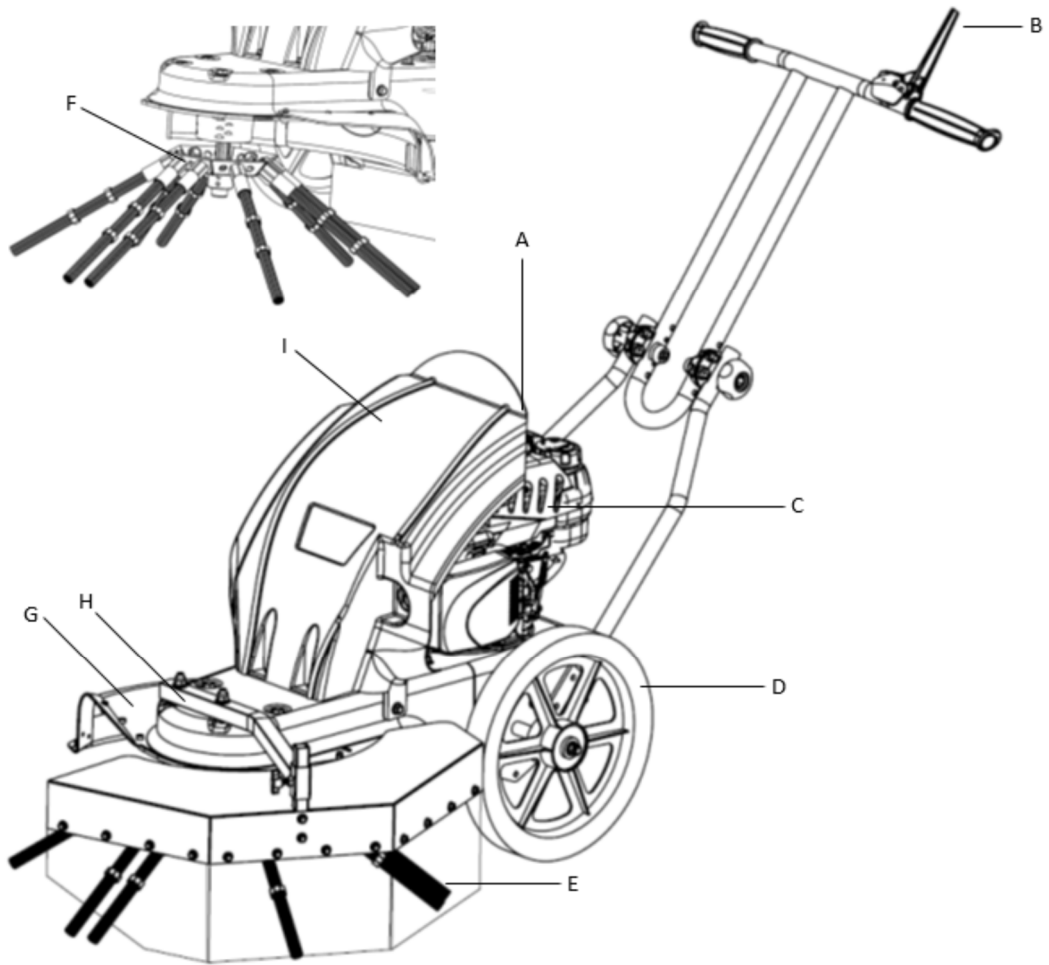
Warn symbole

DE	PIKTOGRAMME		
	Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, besonders die Sicherheitshinweise mit dem Symbol		Ohrenschutz und stiefel mit rutschfester Sohle und Stahlkappe sind erforderlich. Vermeiden Sie lose Kleidung.
	Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Achten Sie darauf, dass Sie mit den verschiedenen Steuerelementen, Einstellungen und Griffen gut vertraut sind.		Lösen Sie die Hebel, stellen Sie den Motor ab und entfernen Sie die Zündkerze, solange die Einheit unbeaufsichtigt ist.
	Bringen Sie niemals Hände oder Füße in die Nähe von rotierenden Teilen oder darunter.		Der Bürstenkopf dreht sich gegen den Uhrzeigersinn, dies bedeutet, dass das Material ausgeworfen wird auf der links Seite.
	Erlauben Sie Umstehenden nicht, sich vor der Einheit aufzuhalten. Halten Sie die 15 Meter Sicherheitsabstand		Lassen Sie den Motor niemals in geschlossenen Räumen laufen, oder an Stellen mit schlechter Belüftung. Die Abgase des Motors enthalten Kohlenmonoxid.
	Seien Sie äußerst vorsichtig beim Arbeiten an Hängen.		Seien Sie vorsichtig an heißen Motor Teile
	Die rotierenden Teile sind in der Lage Finger, Zehen und Füße zu amputieren. Dies zu versäumen kann zu schweren Verletzungen die zum Tod führen kann.		Seien Sie äußerst vorsichtig beim Umgang mit Benzin. Benzin ist äußerst leicht entzündlich und Benzindämpfe sind explosiv.
	Niemals starre oder metallische Schneidteile montieren		

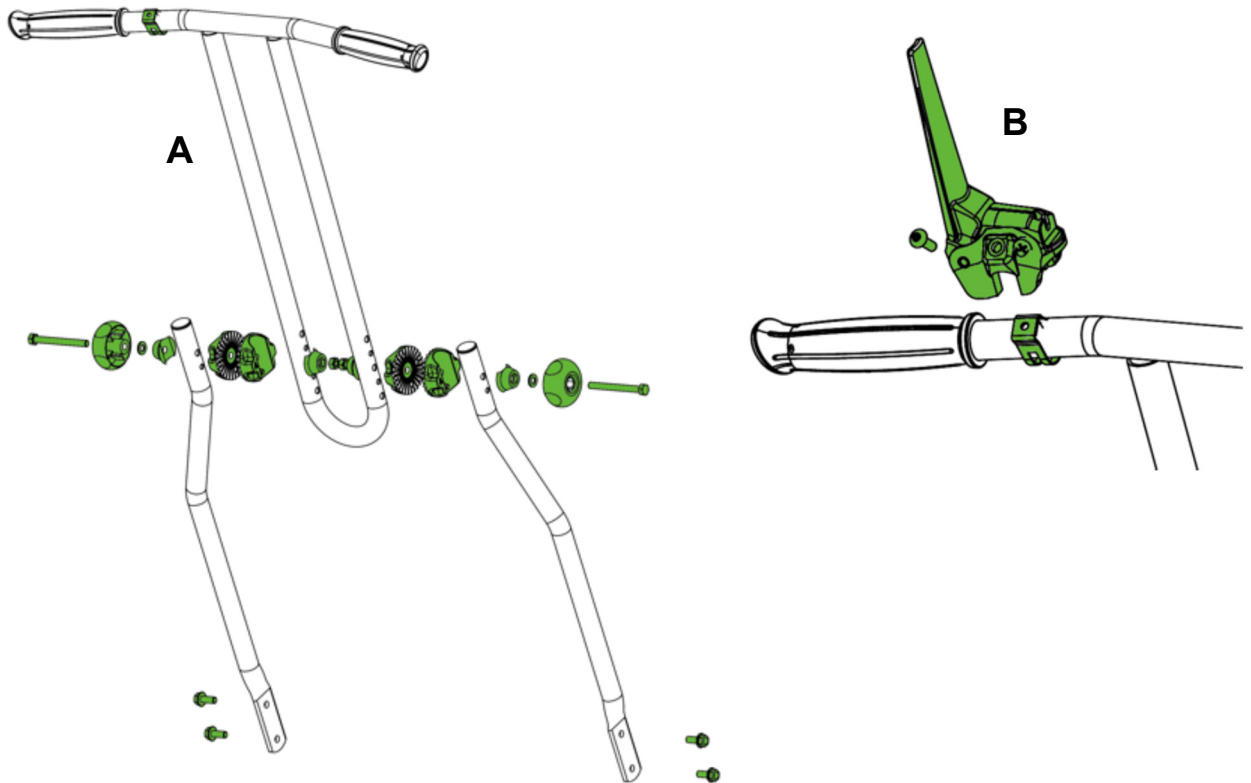
Symboles d'avertissement

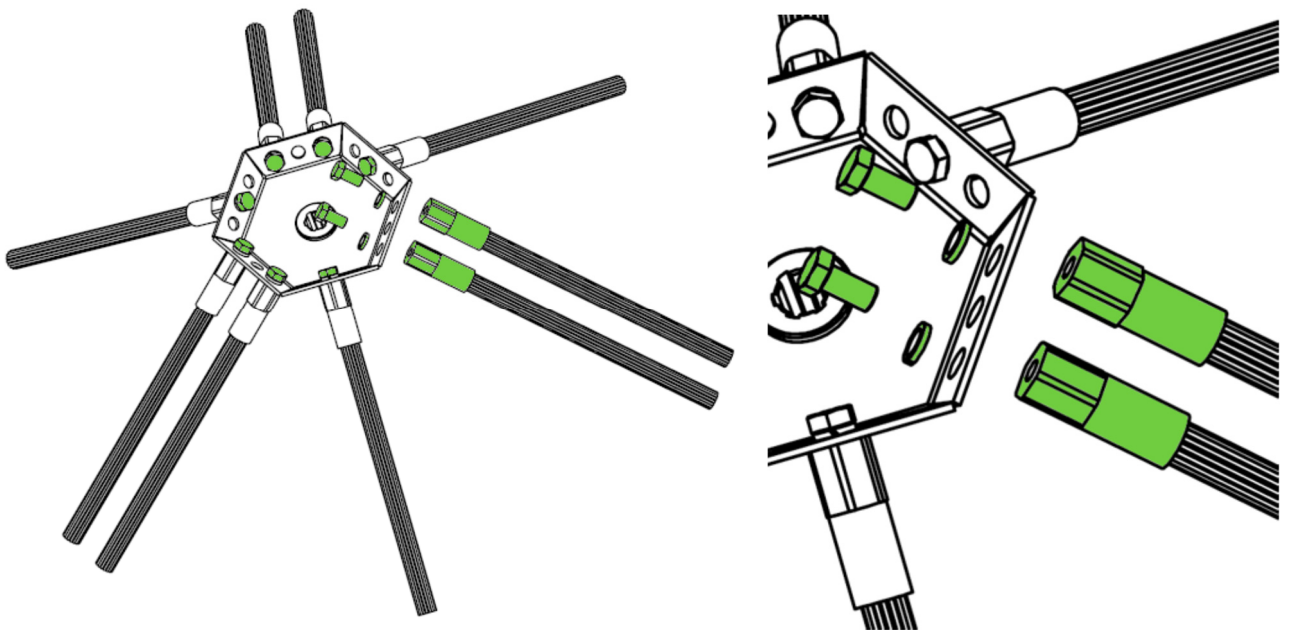
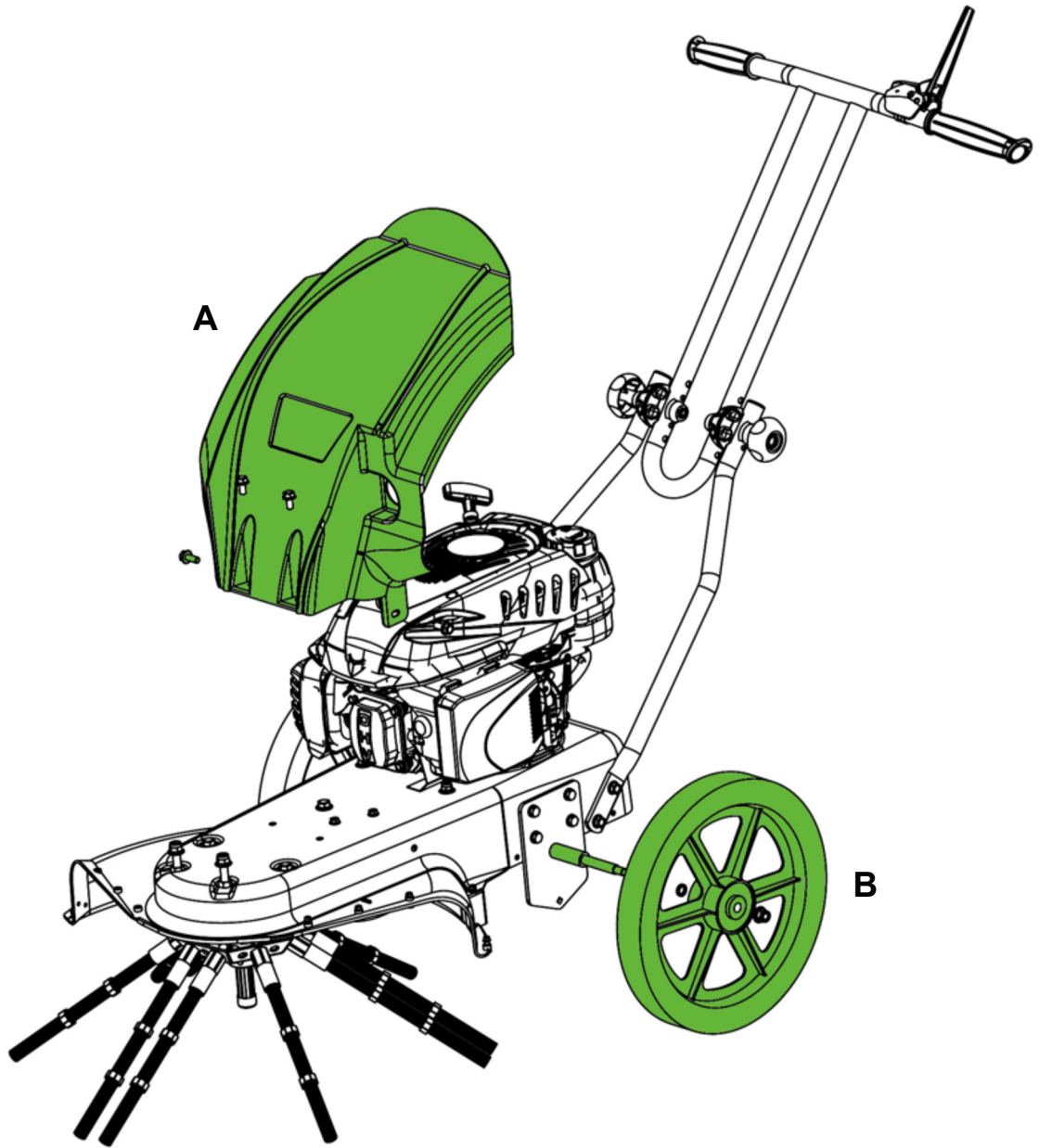
FR	PICTOGRAMMES		
	Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation, en particulier les consignes de sécurité signalées par le symbole		Il est indispensable de porter des bottes à semelles antidérapantes et gaine en acier. Évitez de porter des vêtements amples.
	Lisez attentivement ce manuel. Assurez-vous d'être familiarisé avec les différentes commandes, les réglages et les poignées de l'équipement.		Mettez toujours les leviers au point mort, coupez le moteur et retirez la bougie lorsque l'unité n'est pas surveillée.
	Ne mettez pas les mains ou les pieds à proximité ou au-dessous des pièces rotatives.		La tête de brosse tourne dans le sens antihoraire horaire ce qui signifie que le matériau à est jeté sur le côté gauche.
	Ne laissez jamais des passants se tenir devant l'unité. Gardez une distance de sécurité de 15 mètres		N'utilisez jamais le moteur à l'intérieur ou dans des endroits mal ventilés. Les gaz d'échappement du moteur contiennent du monoxyde de carbone.
	Soyez extrêmement prudent lors d'une utilisation en pente.		Soyez prudents sur les parties chaudes du moteur.
	Les pièces en rotation sont capables d'amputer les doigts, les mains, les orteils et les pieds. Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou la mort.		Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez de l'essence. L'essence est extrêmement inflammable et ses émanations sont explosives.
	N'installez jamais de pièces de coupe rigides ou en métal		

1

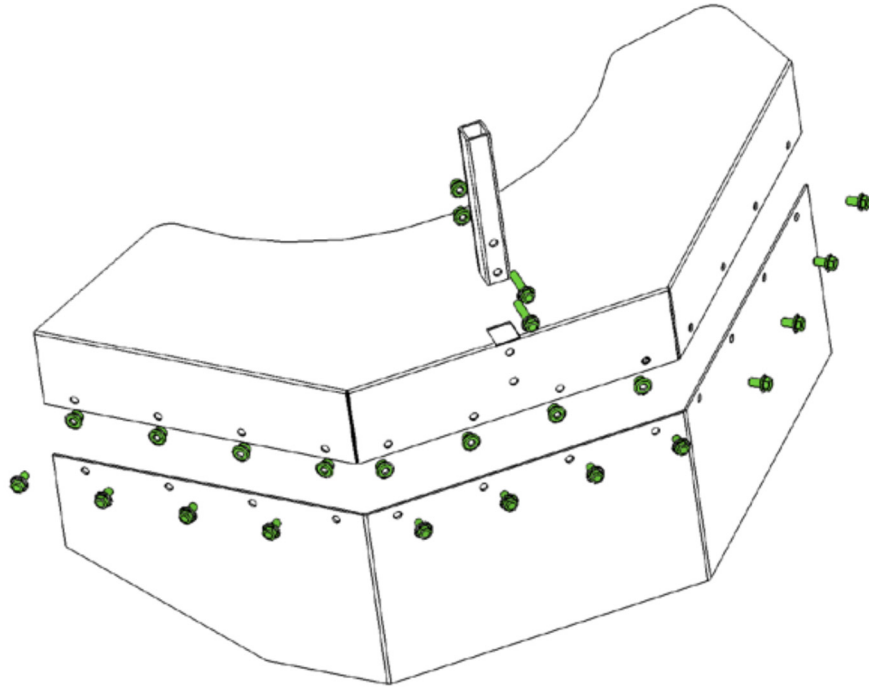


2

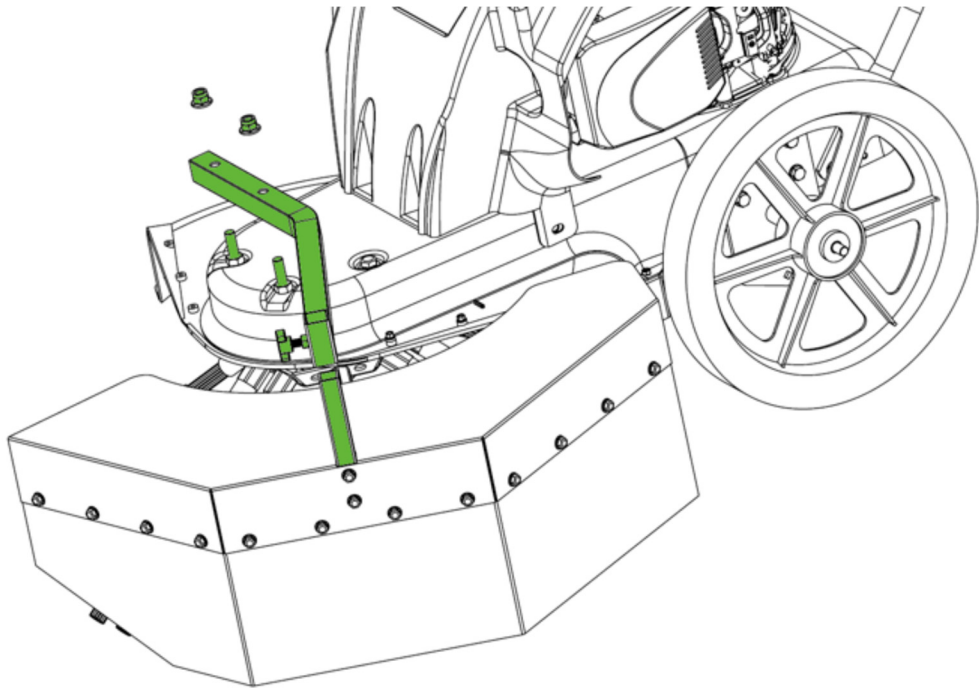




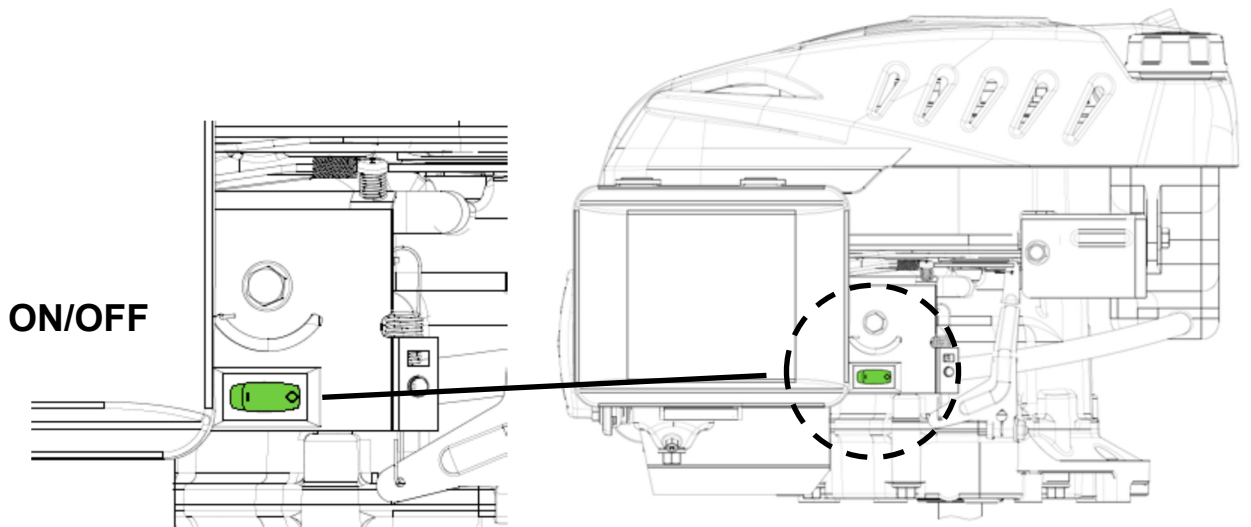
5



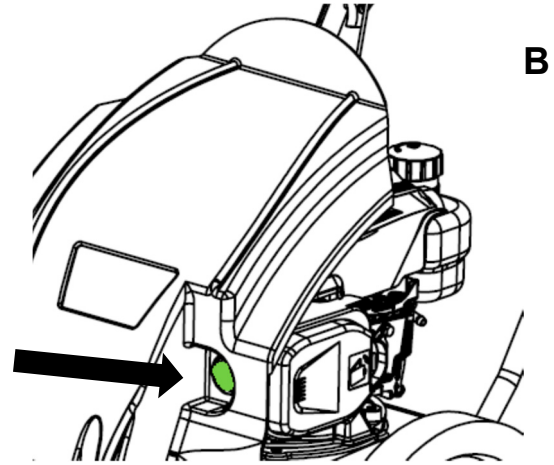
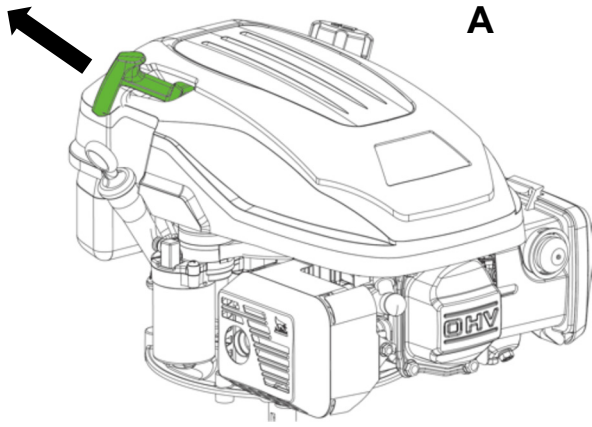
6



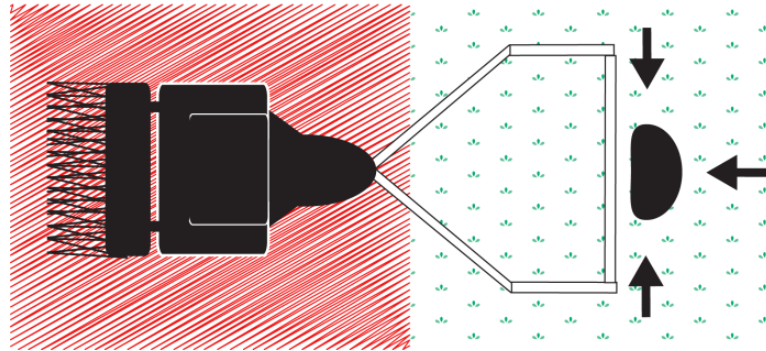
7



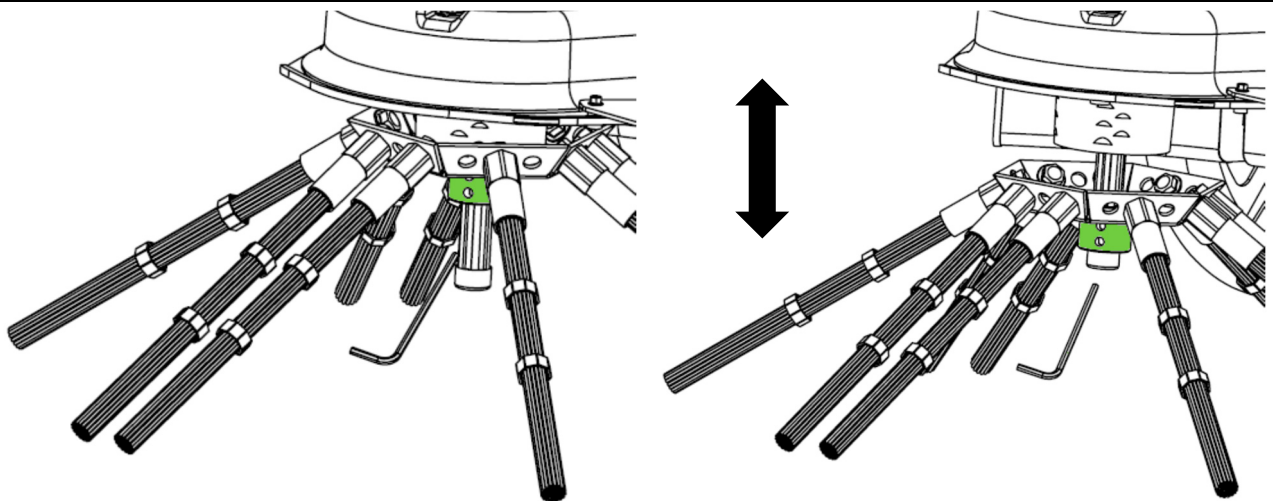
8



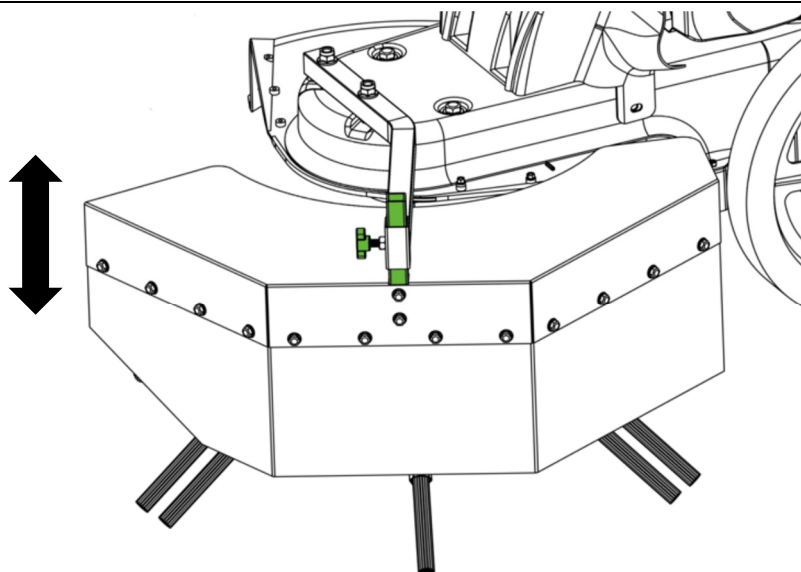
9



10



11



DK Indholdsfortegnelse - "Original brugsanvisning"

Advarselssymboler	2
Illustrationer	4
Sikkerhedsforskrifter	8
Identifikation af dele	9
Beklædning	9
Sikkerhedszone	9
Start og stop af maskinen	9
Betjening	9
Højdejustering	10
Rengøring	10
Olieskift motor	10
Opbevaring	10
Ekstra børster	10
Fejlfinding	10
Støj, vibration og forholdsregler	10
Specifikationer	10
CE Overensstemmelseserklæring	20

Tillykke med din nye maskine. Læs venligst denne brugsanvisning grundigt, især de sikkerhedsmæssige advarsler markeret med symbolet:



Registrering af produkt / Reservedele

Registrer Deres produkt online på Mit Texas findes på www.texas.dk.

Efter registrering kan Texas give Dem en endnu bedre service.

Når De har registreret Deres produkt, sørger Texas for at tilknytte relevant information til produktet. Derudover kan Texas kontakte Dem med relevant information vedrørende Deres produkt.

På vores hjemmeside www.texas.dk. Finder De selv varenumre, det giver en hurtigere ekspedition. Reservedele kan købes online på www.texas.dk eller kontakt Deres nærmeste forhandler. De finder forhandler liste på www.texas.dk

Sikkerhedsforskrifter

Klargøring

- ⚠ Placer ikke hænder og fødder i nærheden af eller under roterende dele.
- ⚠ Læs denne brugsanvisning grundigt. Sørg for at lære de forskellige kontrolfunktioner, indstillinger og håndtag på udstyret at kende.
- ⚠ Find ud af, hvordan du standser enheden, og kontroller, at du ved, hvordan nødstopet virker.
- ⚠ Lad aldrig børn eller personer, der ikke har læst denne brugsanvisning, bruge maskinen. Bemærk, at der kan være lokale bestemmelser, der indeholder begrænsninger for operatørens alder.
- ⚠ Hvis du føler dig utilpas, eller hvis du har indtaget alkohol eller medicin, bør du ikke betjene maskinen.
- ⚠ Inspicer altid maskinen før brug. Kontroller, at der ikke er slidte eller beskadigede dele.
- ⚠ Udskift slidte eller beskadigede dele og skruer sætvis for at opretholde ligevægt.
- ⚠ Operatøren er ansvarlig for andre personers sikkerhed.
- ⚠ Benyt aldrig maskinen i nærheden af børn eller dyr.
- ⚠ Operatøren vil blive holdt ansvarlig for eventuelle ulykker, eller hvis der opstår farer for andre personer og deres ejendom.

- ⚠ Inspicer grundigt det område, hvor udstyret skal anvendes, og fjern eventuelle fremmedlegemer.
- ⚠ Undlad at påfylde brændstof indenfor, eller mens motoren kører.
- ⚠ Spildt benzin er yderst brandfarlig, påfyld aldrig, mens motoren stadig er varm.
- ⚠ Aftør spildt benzin før start af motoren. Den kan forårsage brand eller eksplosion!
- ⚠ Vær opmærksom på mulige farer ved arbejde på vanskelig jord.
- ⚠ Det er påkrævet at bære støvler med skridsikre såler og stålkappe. Undgå at bære løstsiddende tøj.

Betjening

- ⚠ Start altid motoren fra sikkerhedszonen.
- ⚠ Forlad ikke sikkerhedszonen under betjening af maskinen, hvis det er nødvendigt at forlade sikkerhedszonen, skal motoren slukkes, før zonen forlades.
- ⚠ Stop straks motoren ved kontakt med et fremmedlegeme, fjern tændrørshætten, og inspicer maskinen grundigt for skader. Reparer skaden, før du fortsætter.
- ⚠ Hvis maskinen begynder at vibrere unormalt, skal du stoppe motoren og undersøge årsagen med det samme. Vibrationer er normalt et tegn på skader.
- ⚠ Sluk motoren og fjern tændrør, når enheden efterlades uden opsyn.
- ⚠ Sluk altid motoren og kontroller, at alle bevægelige dele er standset helt før udførelse af reparationer, justeringer eller eftersyn.
- ⚠ Udvis yderste forsigtighed ved arbejde på skråninger.
- ⚠ Betjen aldrig maskinen i hurtigt tempo.
- ⚠ Undlad at overbelaste maskinens kapacitet. Undlad at køre med passagerer.
- ⚠ Vær opmærksom, når maskinen er i bagegear.
- ⚠ Tillad aldrig tilskuere at opholde sig foran enheden.
- ⚠ Frakobl altid maskinen, når den ikke er i brug.
- ⚠ Sørg for at betjene maskinen i dagslys eller i fuldt oplyste områder.
- ⚠ Sørg for godt fodfæste og hold godt fast i håndtagene. Gå, løb aldrig.
- ⚠ Undlad at betjene udstyret med bare fødder eller iført sandaler.
- ⚠ Udvis yderste forsigtighed ved ændring af retning på skråninger
- ⚠ Forsøg aldrig at foretage justeringer, når motoren kører.
- ⚠ Udvis yderste forsigtighed, når du skubber eller trækker maskinen baglæns
- ⚠ Betjen aldrig maskinen inden døre eller i områder med lav ventilation. Udstødningen fra motoren indeholder kullite. Manglende overholdelse heraf kan medføre permanent skade eller dødsfald.

Benzinsikkerhed

- ⚠ Benzin er yderst brandfarlig, og dampene er eksplosive.
- ⚠ Der kan opstå alvorlig personskade, hvis du spilder benzin på dig selv eller på dit tøj. Skyl straks huden, og skift tøj med det samme!
- ⚠ Anvend kun en godkendt benzinbeholder. Brug ikke en sodavandsflaske eller lignende!
- ⚠ Sluk alle cigaretter, cigarer, piber og øvrige antændingskilder.
- ⚠ Genopfyld aldrig maskinen indenfor.
- ⚠ Lad motoren køle af før påfyldning af brændstof.
- ⚠ Undlad at fylde tanken mere end 2,5 cm under påfylderens bund, så der er plads til, at brændstoffet udvider sig.
- ⚠ Sørg for, at brændstofdækslet er skruet godt fast efter påfyldning.

- ⚠ Brug aldrig låsefunktionen på benzinpistolen ved påfyldning.
- ⚠ Undlad at ryge under påfyldning.
- ⚠ Påfyld aldrig inde i en bygning, eller hvor benzindampe kan komme i kontakt med en antændingskilde.
- ⚠ Hold benzin og motor på afstand af apparater, blus, udendørs grill, elektriske apparater, maskinværktøj osv.
- ⚠ Hvis benzintanken skal tømmes, skal det ske udenfor.

Vedligeholdelse og opbevaring

- ⚠ Stop motoren ved udførelse af vedligeholdelsesarbejde og rengøring, ved udskiftning af værktøj og under transport på andre måder end ved egen kraft.
- ⚠ Kontroller jævnligt, at alle skruer og møtrikker sidder fast. Stram igen om nødvendigt.
- ⚠ Motoren skal være helt afkølet før opbevaring inden døre eller ved overdækning.
- ⚠ Hvis maskinen ikke er i brug i en periode, henvises til instrukserne i denne brugsanvisning.
- ⚠ Vedligehold eller udskift sikkerheds- og instruktionsmærkater efter behov.
- ⚠ Brug kun originale reservedele eller tilbehør. Hvis der ikke anvendes originale dele eller tilbehør, bortfalder garantien.
- ⚠ Udskift fejlbehæftede lydpotte.

Diverse

- ⚠ Gearene leveres smurte. Sørg dog for, at alt er smurt korrekt før hver brug.
- ⚠ Der er ikke for fyldt olie på motoren.
- ⚠ Fabriksmonterede styreanordninger, f.eks. koblingskabler monteret på håndtaget, må ikke fjernes eller blotlægges.
- ⚠ Tøm kun benzintanken udenfor. Benzin er yderst brandfarlig, og dampene er eksplosive.
- ⚠ Kontroller, at maskinen står ordentligt fast under transport på en ladvogn osv.
- ⚠ Reducer gas tilførslen under slukning af motoren, og luk brændstofhanen.

Identifikation af dele

Se Fig. 1:

- A. Startsnor
- B. Greb for aktivering af børste
- C. Motor
- D. Hjul
- E. Børste
- F. Børstehoved
- G. Skærm
- H. Beskyttelsesramme
- I. Motorskjold

For beskrivelse af motor, henvises til separat motorvejledning.

Montering

Følg monterings trin for trin i figur 2-5:

1. Monter understyr med 4 styk bolte på konsollen. Monter herefter overstyr på understyr, som vist på Fig. 2A
2. Fastgør koblingsgreb på styr, som vist på Fig. 2B.
3. Monter herefter hjul med møtrikker som vist på Fig. 3A. Bøs skal være mellem hjul og konsol.
4. Monter motorskjold med 13 mm bolte. Se Fig. 3B
5. Fastgør børsterne med bolte og låseskiver som vist på Fig. 4

Montering af beskyttelsesramme og afdækning:

1. Fastgør gummiafdækning til rammen med bolte. Se Fig. 5.
2. Monter beskyttelsesrammen på maskinen, som vist på Fig. 6.

Påfyld olie på motor. Se afsnit for olieskift.

Beklædning

Ved arbejdet med maskinen er tætsiddende arbejdstøj, solide arbejdshandsker, sikkerhedsbriller, høreværn og støvler med skridsikre såler samt stålkappe påbudt.

Sikkerhedszone

Mens der arbejdes med maskinen og motoren kører må brugeren ikke forlade sikkerhedszonen markeret med pile. Fig. 9

Hvis der er nødvendigt at forlade sikkerhedszonen skal motoren stoppes.

Start og stop af maskinen

⚠ Kontroller altid motorolie før start!

Olieniveauet skal altid være mellem min. og maks. På motor med oliepinde. Ved motor uden oliepinde skal olien være op til kant i oliestudse, når motoren står vandret. Efterfyld med SAE-30 olie. Brug kun blyfri 95 oktan brændstof på maskiner med benzinmotor. Overfyld aldrig tanken.

Start

1. Pump primer 3-6 gange. Se Fig. 8B.
2. Sæt kontakten på motoren til "I". Se Fig. 7.
3. Træk langsomt i motorens startsnor, indtil der føles modstand. Træk derefter kraftigt i ét langt træk. Se Fig. 8A.
Lad aldrig startsnoren løbe tilbage af sig selv, følg den altid tilbage med hånden.
4. Aktiver greb for aktivering af børste.

Stop

1. Slip grebet til børsteaktivering
2. Sæt kontakten på motoren til "O". Se Fig. 7.



Der kan forekomme vibrationer i styret under brug, derfor er det tilrådeligt at holde pause for hver 2. arbejdstime.

Betjening

- ⚠ Inden brug skal alle fremmedlegemer fjernes fra området. Sten, glas, grene og lignende kan skade maskinen. Kontroller samtidig at alle bolte og efterspændt hvis nødvendigt.
- ⚠ Start motoren ifølge instruktionerne ovenfor, vær opmærksom på ikke at være i nærheden af maskinens bevægelige dele.
- ⚠ Flyt aldrig på maskinen mens motoren kører.

HOLD EN SIKKERHEDSAFSTAND PÅ 15 METER

Maskinen kan arbejde på alle former for plane overflader og fjerne ukrudt mellem fliser eller langs kanter.

Vær opmærksom på at børsterne fejer evt. sten og lignende væk med høj hastighed, så kør ikke nær biler og andre ting som kan blive beskadiget.

Nogle fliser kan få ridser af børsterne, så lav en test på mindre område, inden maskinen bruges.

⚠ Køre altid med beskyttelseskærmen monteret!

Højdejustering

Følg højdejusteringsproceduren som vist på Fig. 10+11.

Det er muligt at justere højden på børstehovedet trinløst nedad i takt med at børsterne slides.

Justering af højde sker ved at løsne de to 4 mm unbrakoskruer, som vist på Fig. 10. Herefter kan børstehovedet justeres op og ned. Spænd begge skruer igen, når ønsket højde er valgt.

Sørg for at justere beskyttelseskærmen tilsvarende op i takt med at børsterne slides og når børstehovedet justeres ned. Ellers ødelægges gummiafdækningen. Se Fig. 11.

Rengøring

Efter endt brug bør maskinen rengøres. Brug en haveslange og spul jord og snavs af. Serienummeret må kun tørres over med en fugtig klud, da man ellers kan risikere, at serienummeret bliver beskadiget. Undgå at bruge en højtryksrens til rengøringen.

Olieskift motor

Olien bør skiftes første gang efter 5 timer, derefter mindst 1 gang om året. Brug et oliesugersæt.

1. Sug olien op igennem oliepåfyldningshullet med sprøjten. Brug slangen som forlænger, til at komme helt ned i bunden af motoren. Fyld den brugte olie på den medfølgende dunk.
2. Fyld frisk olie på motoren, type SAE30.
3. Brug målepinden på olieproppen, til at kontrollere oliemængden.

Husk at skaffe dig af med den brugte olie, så den ikke er til gene for naturen.

Olie og oliesugersæt medfølger ikke.

Opbevaring

- Såfremt maskinen ikke skal anvendes over en længere periode, bør følgende forskrifter overholdes. Det vil give din maskine en længere levetid.
- Overfladen fugtes med en olievædet klud, for at forhindre rust.
- Du bør altid opbevare din maskine på et tørt og rent sted.

Ekstra børster

Ekstra børster kan tilkøbes:

Sæt med 9 stk. nylon/stål børster: Varenr. 90061102

Sæt med 6 stk. stålbørster Varenr. 90061103

Køb dem på www.texas.dk eller hos din forhandler.

Fejlfinding

Motor vil ikke starte:

1. Kontroller tændrøret.
2. Kontroller der er frisk brændstof på tanken.
3. Se separat motorvejledning for yderligere fejlsøgning.

Motoren har uregelmæssig motorgang:

1. Kontroller der er frisk brændstof på tanken.

Børstehoved, vil ikke køre:

1. Kontroller at koblingskabel er justeret korrekt.
2. Tjek at kileremmen er monteret korrekt.

Støj, vibration og forholdsregler

1. Længerevarende eksponering for lydtryk over 85 dB(A) er skadeligt for hørelsen. Anvend altid hørevern når maskinen anvendes.
2. For at reducere støj, bør maskinen kun anvendes i et åbnet miljø.
3. Vibrationer kan reduceres ved at holde håndtaget i et fast greb.
4. For ikke at udsætte uvedkommende for støj, bør maskinen kun anvendes i dagtimerne.
5. Anvend altid tætsiddende arbejdstøj, solide arbejdshandsker, hørevern og støvler med skridsikre såler samt stålkappe.
6. Hvil 30 minutter for hver 2 timers arbejde.

Specifikationer

Motor	TG595 173cc (Rato RV170)
Effekt	2.9 kW / 3000 omdr./min
Arbejdsbredde	Max 70 cm
Børster	9 stk.
Transmission	Skub
Hjul	14"
LpA	84.2 dB(A)
LWA	104 dB(A)
Vibrationer (V / H)	6,7 m/s ² / 5,0 m/s ²
Vægt	44 kg

GB - Table of Contents - "Original instructions"

Warning symbols.....	2
Illustrations.....	4
Safety precautions.....	11
Identifications of parts.....	12
Assembly.....	12
Clothing.....	12
Safety zone.....	12
Starting and stopping the engine.....	12
Operating the machine.....	12
Adjustment of the height.....	13
Cleaning.....	13
Changing the oil.....	13
Storage.....	13
Extra brushes.....	13
Troubleshooting.....	13
Noise, vibration and precautionary measures.....	13
Specification.....	13
CE Certificate of conformity.....	20

Congratulations on purchasing your new machine. Please read this instruction manual carefully, especially the safety warnings marked with the symbol:



Spare parts

Spare part drawings for the specific product can be found on our website www.texas.dk If you find the part numbers yourself, this will facilitate more rapid service.

For purchase of spare parts, please contact your dealer. You will find a list of dealers on the Texas website.

Safety precautions

Setup

- ⚠ Do not put hands or feet near or under rotating parts.
- ⚠ Read this manual carefully. Make sure that you are familiar with the different controls, settings and handles of the equipment.
- ⚠ Know how to stop the unit and ensure that you are familiar with emergency stop.
- ⚠ Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Note, that local regulations can restrict the age of the operator.
- ⚠ If you feel unwell, tired or have consumed alcohol or drugs, do not operate the machine.
- ⚠ Always inspect the machine before usage Ensure that no parts are worn or damaged.
- ⚠ Replace worn out or damaged elements and bolts in sets to preserve balance.
- ⚠ The operator of the machine is responsible for people's safety.
- ⚠ Never use the machine near children or animals.
- ⚠ The operator of the machine is held liable for any accidents or hazards to other people and their property.
- ⚠ Thoroughly inspect the area, where the equipment is to be used, if necessary remove any foreign objects.
- ⚠ Do not refuel gasoline indoors or while the engine is running.
- ⚠ Spilled gasoline is extremely flammable; never refuel while the engine is still hot.
- ⚠ Wipe off any spilled gasoline before starting the engine. It may cause a fire or explosion!
- ⚠ Beware of hazards, while working on difficult soil hence vegetation
- ⚠ Boots with non-slip soles with steel jacket is required. Avoid loose-fitting clothes.

Operation

- ⚠ Always start the engine from safety zone.
- ⚠ Do not leave the safety zone while operating the machine, if it is necessary to leave the safety zone, turn off the engine before leaving the zone.
- ⚠ After striking a foreign object, stop the engine immediately, remove the spark plug cap and inspect the machine thoroughly for damage. Repair the damage before continuing
- ⚠ If the machine should start to vibrate abnormally, stop the engine and check immediately for the cause. Vibration is generally a warning of damage.
- ⚠ Always disengage the levers, turn off the engine, and remove the spark plug, when the unit is left unattended.
- ⚠ Always turn off the engine and ensure that all moving parts have come to a complete stop before making any repairs, adjustments, or inspections.
- ⚠ Exercise extreme caution when operating on slopes.
- ⚠ Never operate the machine at a fast pace.
- ⚠ Do not overload machine capacity
- ⚠ Do not carry passengers.
- ⚠ Pay attention, while the machine is in reverse.
- ⚠ Never allow any bystanders in front of unit.
- ⚠ Always disengage the machine, if not in use.
- ⚠ Only operate the machine at daylight or in fully illuminated areas
- ⚠ Ensure a stable foothold and always keep a firm hold on the handles. Always walk, never run.
- ⚠ Do not operate the equipment when barefoot or wearing sandals.
- ⚠ Exercise extreme caution when changing direction on slopes
- ⚠ Never attempt to make any adjustments, while the engine is running.
- ⚠ Use extreme caution when reversing or pulling the machine backwards
- ⚠ Never operate the engine indoor or in areas with low ventilation. The exhaust from the engine contains carbon monoxide. Failure to observe could result in permanent injury or death.

Gasoline safety

- ⚠ Use extreme care in handling gasoline. Gasoline is extremely flammable, and the fumes are explosive.
- ⚠ Serious personal injury can occur, when gasoline is spilled on yourself or your clothes. Rinse your skin and change clothes immediately!
- ⚠ Use only an approved gasoline container. Do not use soft drink bottle or similar!
- ⚠ Extinguish all cigarettes, cigars, pipes and other sources of ignition.
- ⚠ Never refuel your machine indoors.
- ⚠ Let the engine cool down before refilling
- ⚠ Never fill the fuel tank to more than 2.5 cm below bottom of filler in order to provide space for fuel to expansion.
- ⚠ After refueling, ensure that the cap tighten securely.
- ⚠ Never use the lock-function on the gasoline gun, when refueling.
- ⚠ Do not smoke while refueling.
- ⚠ Never refuel inside a building or where gasoline fumes may get in contact with an ignition source.
- ⚠ Keep gasoline and engine away from appliance, pilot lights, barbecues, electric appliances, power tools, etc.
- ⚠ If the fuel tank has to be drained, this shall be done outdoors

Maintenance and storage

- ⚠ The engine shall be stopped when carrying out maintenance and cleaning operations, when changing tools and when being transported by means other than under its own power.
- ⚠ Check regularly that all bolts and nuts are tightened. Retighten if necessary.
- ⚠ The engine must be completely cooled before storing indoors or covered.
- ⚠ If the machine unused for a period of time, please refer to the instructions in this manual.
- ⚠ Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary.
- ⚠ Only use original spare parts or accessories. If not original parts or accessories is used, the liability is no longer applied.
- ⚠ Replace faulty silencers.

Miscellaneous

- ⚠ The gears are delivered pre-greased. However, always ensure they are well greased before each use.
- ⚠ The motor is not pre-filled with oil.
- ⚠ Factory-fitted control devices, such as the handle-mounted clutch cable, must not be removed or exposed.
- ⚠ Only drain the fuel tank outdoors. Gasoline is extremely flammable and the fumes are explosive.
- ⚠ Ensure that the machine is properly secured when transported on a flatbed etc.
- ⚠ Reduce the throttle during engine shutdown and close the fuel valve.

Identifications of parts

Identification of parts, see Fig. 1

- A. Start cord
- B. Brush activation lever
- C. Engine
- D. Wheel
- E. Brush
- F. Brush head
- G. Protection guard
- H. Protection frame
- I. Engine protection cover

For explanation of engine, see separate engine manual.

Assembly

Please follow the steps in figures 2-5:

1. Mount lower handlebar with 4 bolts on the console. After that mount the upper handlebar as shown on Fig. 2A
2. Attach the clutch handle on the handlebar, as shown on Fig. 2B.
3. Mount the wheels with the bolts shown on Fig. 3A. The spacer needs to be between the wheel and the console.
4. Mount the engine protection cover with the 13 mm bolts shown on fig. 3B.
5. Attach the brushes using the bolts and lock washers as shown on Fig. 4

Mounting the protection frame:

1. Attach the transparent rubber covers to the frame with bolts. See Fig. 5.
2. Mount the frame on the machine, as shown on Fig. 6.

Fill the motor with engine oil.

See changing the oil section for more details.

Clothing

When using the machine, wear close-fitting work clothes, hard-wearing work gloves, safety goggles, ear defenders and non-slip boots with steel toecaps.

Safety zone

While the machine is being operated and the motor is running, do not leave the operation zone marked with arrows on Fig. 9. If it is necessary to leave the operation zone, first stop the engine.

Starting and stopping the engine

⚠ Always check the oil level prior to use!

On engines with dipstick the oil level must always be between the min. and max. On engines without dipstick the oil must be visible to the edge on filler hole, when the engine is horizontal position. Always use SAE-30 oil. Use only unleaded 95 octane gasoline. Never over-fill the gas tank.

Start

1. Pump the primer bulb 3-6 times. See Fig. 8B.
2. Set the switch on engine to "I". See Fig. 7.
3. Pull the start cord to start the engine. See Fig. 8A. Always feed the start cord back into the engine by hand.
4. Activate the brush activation handle

Stop

1. Release the brush activation handle
2. Set the switch on engine to "O". See Fig. 7.



Vibrations may travel up into the handle during use. We therefore recommend taking a break, every 2 hours.

Operating the machine

- ⚠ Remove all foreign objects from the work area before using the machine. Stones, glass, branches and similar items may damage the machine. Also check the bolts are tightened.
- ⚠ Start the motor as per the instructions above. Stand clear of the machine's moving parts.
- ⚠ Never attempt to move the machine in any way other than intended for normal use while the motor is running.

KEEP A SAFETY DISTANCE OF 15 METERS.

The machine can work on all types of flat surfaces and remove weeds between tiles or edges.

Note that the brushes may sweep stones or other objects away at high speed, so do not drive close to cars and other items that could be damaged.

Brushes can scratch and damage some tiles. Therefore, run a small test before using the machine.

⚠ Always have the protection frame attached during use.

Adjustment of the height

Follow the adjustment procedure as shown in Fig. 10+11.

It is possible to adjust the height on the brush head down in several positions as the brushes get worn.

To adjust the height, you have to loosen the two 4 mm allen screws shown in Fig. 10. Then you can adjust the brush head up and down. Tighten both screws again once the wanted height is chosen.

Make sure to adjust the protection frame upwards too as the brushes get worn and when the brush head is adjusted down. Or else the rubber cover will be damaged. See Fig. 11.

Cleaning

The machine should be cleaned after use. Use a garden hose to wash off soil and dirt. The chassis number should only be cleaned with a damp cloth to avoid unnecessary wear. Avoid using a high-pressure washer during cleaning.

Changing the oil

The oil should initially be changed after the first 5 hours of use, and thereafter once per year. Use an oil extractor kit.

1. Suck the oil up through the oil filler hole using the syringe. Use the hose to reach the sump.
2. Transfer the used oil to the container.
3. Fill the engine with new SAE-30 oil.
4. Check the oil level using the dipstick.

Remember to dispose of used oil in a safe way.

Oil and oil extractor kit are not included

Storage

- If the machine is likely to be stored unused for prolonged periods, follow the instructions below. This will ensure longer machine lifetime.
- Wipe the surfaces down with an oily cloth to prevent rust.
- Always store the machine in a dry, clean location.

Extra brushes

Extra brushes can be purchased:

Set of 9 pcs. nylon/steel brushes: Art. no. 90061102

Set of 6 pcs. steel brushes: Art. no. 90061103

Buy them from your dealer.

Troubleshooting

The motor will not start

1. Check the spark plug.
2. Check there is fresh gas in the tank.
3. See separate motor instructions for further troubleshooting.

The motor is not running smoothly

1. Check there is fresh gas in the tank.

The brush head will not rotate

1. Check the cables are in good working order and fitted correctly.
2. Check that the belt is fitted correctly.

Noise, vibration and precautionary measures

1. Long-term exposure to noise levels exceeding 85 dB (A) are damaging. Always use ear defenders when the machine is being used.
2. To reduce noise levels further, only use the machine in an open environment.
3. Vibrations can be reduced further by holding the handle firmly.
4. To avoid disturbing others, the machine should only be used during the daytime.
5. Always wear close-fitting work clothes, hard-wearing work gloves, ear defenders and non-slip boots with steel toecaps.
6. Take a 30-minute break every 2 working hours.

Specification

Engine	TG595 173cc (Rato RV170)
Effect	2.9 KW/3000 Rpm.
Working width	Max 70 cm
Brushes	9 pcs.
Transmission	Push
Wheels	14"
LpA	84.2 dB(A)
LwA	104 dB(A)
Vibrations (L / R)	6,7 m/s ² / 5,0 m/s ²
Weight	44 kgs

DE - Inhaltsübersicht - "Original-Bedienungsanleitung"

Warnsymbole	3
Abbildungen	4
Sicherheitsvorkehrungen	14
Identifizierung der Teile	15
Montage	15
Kleidung	15
Sicherheitszone	15
Starten und stoppen der Maschine	15
Betrieb der Maschine	16
Höheneinstellung	16
Reinigung	16
Ölwechsel	16
Lagerung	16
Extra Bürsten	16
Fehlerbehebung	16
Lärm, Vibration und Vorsichtsmaßnahmen	16
Spezifikation	16
CE-Konformitätserklärung	20

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Maschine. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, besonders die Sicherheitshinweise mit dem Symbol:



Ersatzteile

Zeichnungen von Ersatzteilen für dieses Produkt finden Sie auf unserer Webseite www.texas.dk. Indem Sie die Teilenummern selbst finden, ermöglichen Sie einen schnelleren Service.

Zum Kauf von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Auf der Texas-Website finden Sie eine Händlerliste.

Sicherheitsvorkehrungen

Einrichtung

- ⚠ Bringen Sie niemals Hände oder Füße in die Nähe von rotierenden Teilen oder darunter.
- ⚠ Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Achten Sie darauf, dass Sie mit den verschiedenen Steuerelementen, Einstellungen und Griffen gut vertraut sind.
- ⚠ Sie müssen wissen, wie die Einheit gestoppt wird, und darauf achten, dass Sie mit dem Not-Ausschalter vertraut sind.
- ⚠ Lassen Sie niemals Kinder oder mit diesen Anweisungen nicht vertraute Personen die Maschine benutzen. Hinweis: Lokale Vorschriften können das Alter des Bedieners einschränken.
- ⚠ Bedienen Sie die Maschine nicht, wenn Sie sich unwohl fühlen, müde sind oder Alkohol oder Drogen konsumiert haben.
- ⚠ Überprüfen Sie die Maschine immer vor Gebrauch. Vergewissern Sie sich davon, dass keine Teile verschlissen oder beschädigt sind.
- ⚠ Ersetzen Sie zusammengehörige verschlissene oder beschädigte Elemente und Bolzen immer gleichzeitig, damit das Gleichgewicht gewahrt bleibt.
- ⚠ Der Bediener der Maschine ist für die Sicherheit Anwesender verantwortlich.
- ⚠ Benutzen Sie niemals die Maschine in der Nähe von Kindern oder Tieren.
- ⚠ Der Bediener der Maschine wird haftbar gemacht für Unfälle oder für die Gefährdung anderer Personen und ihres Eigentums.
- ⚠ Überprüfen Sie sorgfältig die Umgebung, in der die Ausrüstung eingesetzt werden soll. Nötigenfalls entfernen Sie alle Fremdkörper.
- ⚠ Tanken Sie kein Benzin in geschlossenen Räumen oder bei laufendem Motor.

- ⚠ Verschüttetes Benzin ist hochentzündlich; tanken Sie nie, wenn der Motor noch heiß ist.
- ⚠ Wischen Sie ggfs. verschüttetes Benzin auf, bevor Sie den Motor starten. Es könnte einen Brand oder eine Explosion verursachen!
- ⚠ Nehmen Sie sich in Acht vor Gefahren, wenn Sie auf schwierigem Boden arbeiten.
- ⚠ Stiefel mit rutschfester Sohle und Stahlkappe sind erforderlich. Vermeiden Sie lose Kleidung.

Betrieb

- ⚠ Starten Sie immer den Motor in einer Sicherheitszone.
- ⚠ Verlassen Sie die Sicherheitszone nicht, während Sie die Maschine bedienen. Wenn es erforderlich ist, die Sicherheitszone zu verlassen, dann stellen Sie zuvor den Motor aus.
- ⚠ Wenn ein Fremdkörper getroffen wurde, stoppen Sie sofort den Motor, entfernen Sie den Zündkerzenstecker und untersuchen Sie die Maschine gründlich auf Beschädigung. Reparieren Sie die Beschädigung, bevor Sie fortfahren
- ⚠ Sollte die Maschine anfangen, ungewöhnlich zu vibrieren, dann stoppen Sie die Maschine und untersuchen Sie sofort die Ursache. Vibration ist im allgemeinen ein Hinweis auf Beschädigung.
- ⚠ Lösen Sie die Hebel, stellen Sie den Motor ab und entfernen Sie die Zündkerze, solange die Einheit unbeaufsichtigt ist.
- ⚠ Vor allen Reparaturen, Einstellungen oder Überprüfungen stellen Sie immer den Motor ab und vergewissern Sie sich, dass alle bewegten Teile vollkommen stillstehen.
- ⚠ Seien Sie äußerst vorsichtig beim Arbeiten an Hängen.
- ⚠ Betreiben Sie die Maschine niemals bei schnellem Tempo.
- ⚠ Überlasten Sie die Kapazität der Maschine nicht durch den Versuch, zu schnell zu arbeiten.
- ⚠ Nehmen Sie keine Passagiere mit.
- ⚠ Seien Sie vorsichtig, wenn die Maschine im Rückwärtsgang ist.
- ⚠ Erlauben Sie Umstehenden nicht, sich vor der Einheit aufzuhalten.
- ⚠ Lösen Sie immer die Maschine, solange sie nicht in Gebrauch sind.
- ⚠ Betreiben Sie die Maschine nur bei Tageslicht oder auf voll ausgeleuchteten Flächen.
- ⚠ Sorgen Sie für einen festen Stand und halten Sie die Griffe immer gut fest. Gehen Sie immer, rennen Sie niemals.
- ⚠ Betreiben Sie die Ausrüstung nicht barfuß oder in Sandalen.
- ⚠ Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie auf Hängen die Richtung ändern.
- ⚠ Versuchen Sie niemals, bei laufendem Motor irgendwelche Anpassungen vorzunehmen.
- ⚠ Seien Sie äußerst vorsichtig beim Rückwärtsfahren, oder wenn Sie die Maschine rückwärts ziehen.
- ⚠ Lassen Sie den Motor niemals in geschlossenen Räumen laufen, oder an Stellen mit schlechter Belüftung. Die Abgase des Motors enthalten Kohlenmonoxid. Nichtbeachtung könnte zu dauerhaften Verletzungen oder zum Tod führen.

Sicherer Umgang mit Benzin

- ⚠ Seien Sie äußerst vorsichtig beim Umgang mit Benzin. Benzin ist äußerst leicht entzündlich und Benzindämpfe sind explosiv.
- ⚠ Wenn Benzin auf Ihren Körper oder auf Ihre Kleidung verschüttet wird, können schwere Verletzungen auftreten. Spülen Sie sofort Ihre Haut und wechseln Sie Ihre Kleidung!

- ⚠ Verwenden Sie nur zugelassene Benzinbehälter. Verwenden Sie keine Getränkeflaschen oder ähnliches!
- ⚠ Löschen Sie alle Zigaretten, Zigarren, Pfeifen und sonstige Zündquellen.
- ⚠ Betanken Sie die Maschine niemals in geschlossenen Räumen.
- ⚠ Lassen Sie die Maschine vor dem Betanken auskühlen.
- ⚠ Füllen Sie den Tank niemals mehr als bis 2,5 cm unter dem Rand des Einfüllstutzens, so dass der Kraftstoff Platz zur Ausdehnung hat.
- ⚠ Schließen Sie den Tankdeckel gut nach dem Betanken.
- ⚠ Verwenden Sie beim Betanken niemals die Feststellfunktion der Tankpistole.
- ⚠ Rauchen Sie nicht beim Betanken.
- ⚠ Betanken Sie niemals innerhalb von Gebäuden oder wo Benzindämpfe auf eine Zündquelle treffen können.
- ⚠ Halten Sie Benzin und Motor entfernt von Geräten, Zündflammen, Grills, elektrischen Geräten, Elektrowerkzeugen usw.
- ⚠ Der Kraftstofftank darf nur im Freien entleert werden.

Wartung und Aufbewahrung

- ⚠ Zur Wartung und Reinigung, zum Austausch von Werkzeugen und beim Transport ohne eigene Motorkraft muss der Motor abgestellt werden.
- ⚠ Überprüfen Sie regelmäßig, dass alle Schrauben und Muttern gut angezogen sind. Ziehen Sie sie nötigenfalls an.
- ⚠ Vor dem Lagern in geschlossenen Räumen oder unter einer Abdeckung muss der Motor vollkommen abgekühlt sein.
- ⚠ Wenn die Maschine einige Zeit lang nicht benutzt wurde, beachten Sie bitte die Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung.
- ⚠ Halten Sie die Sicherheits- und Hinweisschilder intakt oder ersetzen Sie sie nötigenfalls.
- ⚠ Verwenden Sie nur Originalersatzteile oder -zubehör. Bei Verwendung von Nicht-Originalteilen oder -zubehör erlischt die Produkthaftung.
- ⚠ Ersetzen Sie schadhafte Schalldämpfer.

Verschiedenes

- ⚠ Das Getriebe ist bei Lieferung gut geschmiert. Stellen Sie aber vor jeder Verwendung sicher, dass es gut geschmiert ist.
- ⚠ Der Motor wird nicht mit Öl vorgefüllt.
- ⚠ Werkseitig montierte Steuerelemente wie z.B. das am Lenker montierte Kupplungskabel dürfen nicht entfernt oder freigelegt werden.
- ⚠ Entleeren Sie den Kraftstofftank nur im Freien. Benzin ist äußerst leicht entzündlich und Benzindämpfe sind explosiv.
- ⚠ Stellen Sie sicher, dass die Maschine beim Transport auf einem Pritschenwagen o.ä. gut gesichert ist.
- ⚠ Schließen Sie die Drossel beim Abstellen des Motors und schließen Sie das Kraftstoffventil.

Identifizierung der Teile

Identifizierung der Teile, siehe Abb. 1

- A. Startergriff
- B. Bürstenaktivierungshebel
- C. Motor
- D. Rad
- E. Bürste
- F. Bürstenkopf
- G. Schutz Bildschirm
- H. Schutzrahmen
- I. Motorschutzabdeckung

Erläuterungen zum Motor finden Sie im separaten Motorhandbuch.

Montage

Folgen Sie bitte den Schritten auf die Abbildungen 2-5:

1. Befestigen die unteren Lenker an der Konsole mit 4 Bolzen. Nachher fit die Überlenkung an die Unterlenkung. Fig. 2A.
2. Befestigen Kupplungsgriff am Lenker, wie gezeigt an Abb. 2B
3. Fit die Räder mit den Bolzen wie gezeigt an Abb. 3A. Abstands scheibe muss zwischen Rad und Konsol sein.
4. Montieren Sie die Motorschutzabdeckung mit den in Abbildung 3B gezeigten Schrauben.
5. Befestigen Sie die Bürsten mit den Bolzen und Sicherungsscheiben wie in Abb. 4.

Montage von Schutzrahmen und Abdeckung:

1. Befestigen Sie die Gummiabdeckung mit Schrauben am Rahmen. Siehe Abb. 5.
2. Montieren Sie den Schutzrahmen wie in Abb. 6.

**Füllen Sie den Motor mit Öl.
Näheres finden Sie im Abschnitt über Ölwechsel.**

Kleidung

Tragen Sie bei der Benutzung der Maschine enganliegende Arbeitskleidung, Schutzbrillen, Strapazierfähige Arbeitshandschuhe, Gehörschutz und rutschfeste Stiefel mit Stahlkappen.

Sicherheitszone

Verlassen Sie nicht die in Abb. 9 markierte Betriebszone, solange die Maschine in Betrieb ist und der Motor läuft. Halten Sie den Motor erst an, wenn Sie die Betriebszone verlassen müssen.

Starten und stoppen der Maschine

⚠ Prüfen Sie vor der Benutzung immer den Ölstand!

Bei Motoren mit Ölmesstab muss der Ölstand immer zwischen min. und max. liegen. Bei Motoren ohne Ölmesstab muss das Öl am Rand der Einfüllöffnung sichtbar sein, wenn sich der Motor in horizontaler Lage befindet. Verwenden Sie immer SAE-30-Öl. Verwenden Sie nur bleifreies Benzin mit 95 Oktan. Überfüllen Sie den Benzintank nicht.

Starten

1. Pumpen Sie die den Primer 3-6 mahle. Siehe Abb. 8B.
2. Stellen Sie den Schalter am Motor auf "I". Siehe Abb. 7.
3. Ziehen Sie am Starterseilzug, um den Motor zu starten. Siehe Abb. 8A. Führen Sie den Starterseilzug immer von Hand zurück in den Motor.
4. Drücken Sie den Bürstenaktivierungshebel.

Stoppen

1. Lassen Sie den Bürstenaktivierungshebel los.
2. Stellen Sie den Schalter am Motor auf "O". Siehe Abb. 7.



Während des Gebrauchs können Vibrationen sich bis in den Lenker übertragen. Wir empfehlen daher alle 2 Stunden eine Pause.

Betrieb der Maschine

- ⚠ Entfernen Sie vor Gebrauch der Maschine alle Fremdkörper aus dem Arbeitsbereich. Steine, Glas, Zweige und ähnliche Gegenstände können die Maschine beschädigen. Überprüfen Sie auch, ob alle Schrauben fest angezogen sind.
- ⚠ Starten Sie den Motor entsprechend den Anweisungen unten. Halten Sie sich fern von den bewegten Maschinenteilen.
- ⚠ Versuchen Sie bei laufendem Motor niemals, die Maschine auf nicht für den normalen Gebrauch vorgesehene Weise zu bewegen.

EIN SICHERHEITSSABSTAND VON 15 METER HALTEN

Die Maschine kann auf allen Arten von ebenen Flächen arbeiten und Unkraut zwischen Fliesen oder Kanten entfernen.

Beachten Sie, dass die Bürsten möglicherweise fegen Steine mit hoher Geschwindigkeit wegfahren, fahren Sie daher nicht in der Nähe von Autos und anderen Gegenständen, die beschädigt werden können.

Bürsten können die Einige Fliesen zerkratzen. Führen Sie daher einen kleinen Test durch, bevor Sie das Maschine verwenden.

⚠ **Fahren Sie immer mit montierter Schutzrahmen!**

Höheneinstellung

Verfahren Sie bei der Höheneinstellung den Bürstenkopf wie in Abbildung 10+11 dargestellt.

Es ist möglich, die Höhe des Bürstenkopfes in mehreren Positionen nach unten zu verstellen, wenn die Bürsten abgenutzt werden.

Um die Höhe einzustellen, müssen Sie die beiden in Abb. 10 gezeigten 4-mm-Inbusschrauben lösen. Dann können Sie den Bürstenkopf auf und ab justieren. Ziehen Sie beide Schrauben wieder an, sobald Sie die gewünschte Höhe gewählt haben.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Schutzrahmen auch nach oben einstellen, wenn die Bürsten abgenutzt sind und wenn der Bürstenkopf nach unten eingestellt ist. Andernfalls wird die Gummiabdeckung beschädigt. Siehe Abb. 11.

Reinigung

Die Maschine sollte nach Gebrauch gereinigt werden. Verwenden Sie einen Gartenschlauch, um Erde und Schmutz abzuwaschen. Die Fahrgestellnummer sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, um unnötigen Verschleiß zu vermeiden. Verwenden Sie zum Reinigen kein Hochdruckreinigungsgerät.

Ölwechsel

Das Öl sollte erstmals nach 5 Betriebsstunden ausgewechselt werden. Verwenden Sie ein Ölablassset

1. Verwenden Sie die Spritze zum Absaugen des Öls durch die Öleinfüllöffnung. Verwenden Sie den Schlauch, um die Ölwanne zu erreichen.
2. Füllen Sie das Altöl um in den Behälter.
3. Füllen Sie den Motor mit frischem SAE-30-Öl.
4. Prüfen Sie den Ölstand mit dem Messstab.

Denken Sie daran, das Altöl auf sichere Weise zu entsorgen.

Öl und Ölablassset sind nicht im Lieferumfang enthalten

Lagerung

- Wenn die Maschine voraussichtlich längere Zeit unbenutzt gelagert wird, gehen Sie vor wie folgt. Dadurch sorgen Sie für eine längere Nutzungsdauer der Maschine.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem ölgetränktem Tuch ab, um Rost zu vermeiden.
- Lagern Sie die Maschine immer an einem trockenen, sauberen Ort.

Extra Bürsten

Zusätzliche Bürsten können erworben werden:

Set von 9 Stück. Nylon- / Stahlbürsten: Art. Nr. 90061102
Set von 6 Stück. Stahlbürsten Art. Nr. 90061103
Kaufen Sie sie bei Ihrem Händler.

Fehlerbehebung

Der Motor startet nicht

1. Überprüfen Sie, dass die Treibstoffsteuerung richtig eingestellt ist.
2. Überprüfen Sie die Zündkerze.
3. Überprüfen Sie, dass frisches Benzin im Tank ist.
4. Zur weiteren Fehlerbehebung siehe auch Anweisungen zum Motor.

Der Motor läuft nicht rund

1. Überprüfen Sie, dass frisches Benzin im Tank ist.

Der Bürstenkopf dreht sich nicht

1. Überprüfen Sie, dass die Kabel in gutem Zustand und richtig befestigt sind.
2. Überprüfen Sie, ob der Keilriemen richtig sitzt.

Lärm, Vibration und Vorsichtsmaßnahmen

1. Langfristige Einwirkung von Lärm über 85 dB (A) ist schädlich. Tragen Sie beim Gebrauch der Maschine immer Gehörschutz.
2. Um den Lärm weiter zu reduzieren, verwenden Sie die Maschine nur im Freien.
3. Die Vibrationen können durch kräftiges Festhalten des Lenkers weiter verringert werden.
4. Um andere nicht zu stören, sollte die Maschine nur tagsüber eingesetzt werden.
5. Tragen Sie immer enganliegende Arbeitskleidung, strapazierfähige Arbeitshandschuhe, Gehörschutz und rutschfeste Stiefel mit Stahlkappen.
6. Machen Sie nach je zwei Arbeitsstunden eine halbstündige Pause.

Spezifikation

Motor	TG595, 173 cc
Wirkung	2,9 kW / 3 000 RPM
Arbeitsbreite	Max 70 cm
Bürsten	9 stück
Transmission	Schieben
Rader	14"
Winkelleinstellung	Ja
LpA	84,2 dB (A)
LwA	107 dB(A)
Vibration (L / R)	6,7 m/s ² / 5,0 m/s ²
Gewicht	44 kg

FR - Table des matières - "Instructions originales"

Symboles d'avertissement.....	3
Illustrations	4
Précautions de sécurité.....	17
Identification de la machine	18
Montage	18
Vêtements	18
Zone de sécurité.....	18
Démarrage et arrêt du machine.....	18
Utilisation de la machine.....	19
Réglage de la hauteur	19
Nettoyage.....	19
Vidange d'huile.....	19
Rangement.....	19
Brosses supplémentaires	19
Dépannage.....	19
Bruits, vibrations et mesures de précaution.....	19
Specification	19
Certificate de conformité CE.....	20

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce nouveau machine. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation, en particulier les consignes de sécurité signalées par le symbole :



Pièces détachées

Vous pouvez trouver les pièces détachées conçues spécifiquement pour votre produit sur notre site web www.texas.dk. Si vous trouvez les numéros de pièce vous-même, cela simplifiera et accélérera cette démarche.

Pour l'achat de pièces détachées, veuillez contacter votre revendeur. Vous trouverez une liste des revendeurs sur le site web de Texas.

Précautions de sécurité

Préparation

- ⚠ Ne mettez pas les mains ou les pieds à proximité ou au-dessous des pièces rotatives.
- ⚠ Lisez attentivement ce manuel. Assurez-vous d'être familiarisé avec les différentes commandes, les réglages et les poignées de l'équipement.
- ⚠ Assurez-vous de savoir comment arrêter la machine et d'être familiarisé avec l'arrêt d'urgence.
- ⚠ Ne laissez jamais des enfants ou des personnes non familiarisées avec ces instructions utiliser la machine. Notez que les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'utilisateur.
- ⚠ N'utilisez pas la machine si vous vous sentez mal, êtes fatigué ou avez consommé de l'alcool ou des drogues.
- ⚠ Inspectez toujours la machine avant de l'utiliser. Vérifiez qu'aucune pièce n'est usée ou endommagée.
- ⚠ Remplacez les éléments et boulons usés ou endommagés en bloc pour préserver l'équilibre.
- ⚠ L'utilisateur de la machine est responsable de la sécurité des autres personnes.
- ⚠ N'utilisez jamais la machine à proximité d'enfants ou d'animaux.
- ⚠ L'utilisateur de la machine est responsable de tout accident ou risque impliquant d'autres personnes et leurs biens.
- ⚠ Inspectez minutieusement la zone où l'équipement doit être utilisé. Retirez si nécessaire les corps étrangers.
- ⚠ Ne faites jamais le plein d'essence à l'intérieur ou lorsque le moteur tourne.
- ⚠ Les fuites d'essence sont extrêmement inflammables ; ne faites jamais le plein lorsque le moteur est encore chaud.

- ⚠ Essayez toute fuite d'essence avant de démarrer le moteur. Risque d'incendie ou d'explosion!
- ⚠ Faites attention aux risques encourus lors des travaux sur des terrains difficiles, comme un sol extrêmement dur ou pierreux.
- ⚠ Il est indispensable de porter des bottes à semelles antidérapantes et gaine en acier. Évitez de porter des vêtements amples.

Utilisation

- ⚠ Démarrez toujours le moteur dans la zone de sécurité.
- ⚠ Ne quittez pas la zone de sécurité lors de l'utilisation de la machine. Si vous devez quitter la zone de sécurité, coupez le moteur avant de quitter la zone.
- ⚠ Après avoir heurté un corps étranger, arrêtez immédiatement le moteur, retirez le capuchon de la bougie et inspectez minutieusement la machine pour détecter un éventuel dégât. Réparez le dégât avant de continuer.
- ⚠ Si la machine commence à vibrer de manière anormale, arrêtez le moteur et identifiez immédiatement la cause de ce problème. Les vibrations signalent généralement un dégât.
- ⚠ Mettez toujours les leviers au point mort, coupez le moteur et retirez la bougie lorsque l'unité n'est pas surveillée.
- ⚠ Coupez toujours le moteur et vérifiez que toutes les parties mobiles sont complètement arrêtées avant de réaliser une réparation, un réglage ou une inspection.
- ⚠ Soyez extrêmement prudent lors d'une utilisation en pente.
- ⚠ N'utilisez jamais la machine à vive allure.
- ⚠ Ne dépassez pas la capacité de la machine en essayant de travailler trop rapidement.
- ⚠ Ne transportez pas de passagers.
- ⚠ Faites attention lorsque la machine est en marche arrière.
- ⚠ Ne laissez jamais des passants se tenir devant l'unité.
- ⚠ Dégagez toujours taille-haies lorsque la machine n'est pas utilisée.
- ⚠ Utilisez uniquement la machine de jour ou dans des zones entièrement éclairées.
- ⚠ Faites en sorte d'être bien stable et gardez toujours une bonne prise sur les poignées. Marchez toujours, ne courez jamais.
- ⚠ N'utilisez pas l'équipement pieds nus ou en sandales.
- ⚠ Soyez extrêmement prudent lorsque vous changez de sens en pente.
- ⚠ N'essayez jamais d'effectuer des réglages lorsque le moteur est en marche.
- ⚠ Soyez extrêmement prudent en marche arrière ou lorsque vous tirez la machine en arrière.
- ⚠ N'utilisez jamais le moteur à l'intérieur ou dans des endroits mal ventilés. Les gaz d'échappement du moteur contiennent du monoxyde de carbone. Le non-respect de ces précautions peut entraîner des blessures graves voire mortelles.

Utilisation sûre de l'essence

- ⚠ Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez de l'essence. L'essence est extrêmement inflammable et ses émanations sont explosives.
- ⚠ Une fuite d'essence sur le corps ou les vêtements peut entraîner de graves blessures. Rincez votre peau et changez de vêtements immédiatement !
- ⚠ Utilisez uniquement un récipient d'essence homologué. N'utilisez pas de bouteilles de boisson ou d'autres récipients similaires !
- ⚠ Éteignez les cigarettes, cigares, pipes et autres sources d'inflammation.
- ⚠ Ne faites jamais le plein de votre machine à l'intérieur.
- ⚠ Laissez le moteur refroidir avant de faire le plein.

- ⚠ Ne remplissez jamais le réservoir d'essence en laissant un espace inférieur à 2,5 cm sous l'orifice de remplissage, afin de laisser suffisamment d'espace pour l'expansion du combustible.
- ⚠ Après le plein, vérifiez que le bouchon est bien serré.
- ⚠ N'utilisez jamais la fonction de verrouillage du pistolet à essence lorsque vous faites le plein.
- ⚠ Ne fumez pas lorsque vous faites le plein.
- ⚠ Ne faites jamais le plein à l'intérieur d'un bâtiment ou dans des endroits où les émanations d'essence pourraient entrer en contact avec une source d'inflammation.
- ⚠ Conservez l'essence et le moteur à l'écart des appareils, lampes témoin, barbecues, appareils électriques, outils électriques, etc.
- ⚠ Si le réservoir de combustible doit être purgé, cette opération doit avoir lieu à l'extérieur.

Entretien et rangement

- ⚠ Le moteur doit être coupé lors des travaux de maintenance et de nettoyage, du changement d'outils et du transport par d'autres moyens que son propre déplacement.
- ⚠ Vérifiez régulièrement le serrage de tous les boulons et écrous. Resserrez-les si nécessaire.
- ⚠ Le moteur doit avoir complètement refroidi avant d'être rangé à l'intérieur ou couvert.
- ⚠ Si la machine n'est pas utilisée pendant un certain temps, veuillez consulter les consignes de ce manuel.
- ⚠ Si nécessaire, les étiquettes de sécurité et de consignes doivent être entretenues et remplacées.
- ⚠ Utilisez uniquement des pièces de rechange ou accessoires d'origine. En cas d'utilisation d'autres pièces ou accessoires, la garantie ne s'applique plus.
- ⚠ Remplacez les pots d'échappement défectueux.

Divers

- ⚠ Les engrenages sont livrés graissés. Vérifiez néanmoins qu'ils soient bien graissés avant chaque utilisation.
- ⚠ Le moteur n'est pas livré avec le plein d'huile.
- ⚠ Les dispositifs de commande réglés en usine, comme le câble d'embrayage monté sur la poignée, ne doivent pas être retirés ou mis à jour.
- ⚠ Ne purgez le réservoir de combustible qu'à l'extérieur. L'essence est extrêmement inflammable et ses émanations sont explosives.
- ⚠ Vérifiez que la machine est bien sécurisée lors de son transport sur une plate-forme, etc.
- ⚠ Baissez la commande des gaz pendant l'arrêt du moteur et fermez le robinet de carburant.

Identification de la machine

Identification des pièces, voir Fig. 1

- A. Cordon de démarrage
- B. Levier d'activation du brosses
- C. Moteur
- D. Roue
- E. Ligne de brosses
- F. Tête de brosses
- G. Couverture de protection
- H. Cadre de protection
- I. Couvercle de protection du moteur

Pour l'explication du moteur, voir le manuel du moteur séparé.

Montage

Veuillez suivre les étapes des figures 2-5:

1. Monter le guidon inférieur avec 4 boulons sur la console. Après cela, montez le guidon supérieur. Comme indiqué sur la Fig. 2A
2. Attachez la poignée d'embrayage au guidon. Fig. 2B.
3. Montez les roues avec les boulons illustrés à la Fig. 3A. L'entretoise doit être entre la roue et la console.
4. Montez le couvercle de protection du moteur avec les boulons illustrés sur la fig. 3B.
5. Fixez les brosses à l'aide des boulons et rondelles de blocage comme indiqué sur la Fig. 4

Installation du cadre de protection et de la couverture:

1. Fixez le couvercle en caoutchouc au cadre avec des boulons. Voir Fig. 5
2. Montez le cadre de protection sur la machine comme indiqué à la Fig. 6

Remplissez le moteur d'huile. Reportez vous à la section "Vidange d'huile" pour plus de détails.

Vêtements

Lorsque vous utilisez la machine, portez des vêtements de travail serrés, des gants de travail, lunettes de sécurité, des protections phoniques et des bottes antidérapantes munies d'embouts en acier.

Zone de sécurité

Lorsque vous utilisez la machine et que le moteur tourne, ne quittez pas la zone de fonctionnement indiquée sur Fig. 9. Si vous devez quitter la zone de fonctionnement, arrêtez d'abord le moteur.

Démarrage et arrêt du machine

- ⚠ **Vérifiez toujours le niveau d'huile avant toute utilisation !**

Pour les moteurs équipés de jauge, le niveau d'huile doit toujours être les indicateurs min. et max. Pour les moteurs sans jauge, l'huile doit être visible au bord de l'orifice de remplissage lorsque le moteur est en position horizontale. Utilisez toujours une huile SAE-30. N'utilisez que de l'essence sans plomb 95. Ne remplissez jamais le réservoir avec excès.

Démarrage

1. Amorce de la pompe 3-6 fois. Voir Fig. 8B.
2. Réglez le commutateur du moteur sur "I". Voir Fig. 7.
3. Tirez le cordon de démarrage pour lancer le moteur. Voir Fig. 8A. Accompagnez toujours le cordon lors de son rembobinage avec votre main.
4. Lorsque le moteur tourne, enclenchez levier d'activation du brosses

Arrêt

1. Relâchez la Levier d'activation du brosses
2. Réglez le commutateur du moteur sur "O". Voir Fig. 7.



Vos mains peuvent subir des vibrations lors de l'utilisation de la machine. Nous vous recommandons donc de faire une pause toutes les 2 heures.

Utilisation de la machine

- ⚠ Retirez les corps étrangers de la zone de travail avant d'utiliser la machine. Les pierres, le verre, les branches et d'autres éléments similaires peuvent endommager la machine. Vérifiez également que les boulons de la machine sont serrés.
- ⚠ Démarrez le moteur conformément aux instructions ci-dessous. Tenez vous à l'écart des parties mobiles de la machine.
- ⚠ Lorsque le moteur tourne n'essayez jamais de déplacer la machine d'une autre manière que celle prévue pour une utilisation normale.

GARDER UNE DISTANCE DE SECURITE DE 15 MÈTRES.

La machine peut travailler sur tous les types de surfaces planes et éliminer les mauvaises herbes entre les carreaux ou les bords.

Notez que les brosses peuvent balayer les pierres à grande vitesse. Ne conduisez pas à proximité de voitures ou d'objets pouvant être endommagés.

Les brosses peuvent rayer certaines tuiles. Par conséquent, effectuez un petit test avant d'utiliser la machine.

- ⚠ **Toujours conduire avec le cadre de protection installé**

Réglage de la hauteur

Lorsque vous réglez la hauteur de brosse, procédez comme indiqué à la figure 10+11.

Il est possible de régler la hauteur de la tête de brosse vers le bas dans plusieurs positions au fur et à mesure de l'usure des brosses.

Pour régler la hauteur, vous devez desserrer les deux vis Allen de 4 mm illustrées à la Fig. 10. Vous pouvez ensuite régler la tête de la brosse de haut en bas. Resserrer les deux vis une fois la hauteur désirée choisie.

Veillez également à relever le cadre de protection lorsque les brosses sont usées et lorsque la tête de la brosse est abaissée. Sinon, le revêtement en caoutchouc sera endommagé. Voir la Fig. 11.

Nettoyage

La machine doit être nettoyée après utilisation. Utilisez un tuyau d'arrosage pour retirer la terre et la crasse. Le numéro de série ne devra être nettoyé qu'avec un chiffon humide afin d'éviter une usure trop importante. Évitez d'utiliser un nettoyeur haute pression.

Vidange d'huile

Dans un premier temps, l'huile doit être renouvelée après les 5 premières heures d'utilisation, puis une fois par an. Vous pouvez aussi utiliser un kit d'extraction d'huile.

1. Aspirez l'huile via l'orifice de remplissage en utilisant la seringue. Utilisez le tuyau pour atteindre le carter.
2. Transférez l'huile usagée dans le récipient.
3. Remplissez le moteur avec une nouvelle huile SAE-30.
4. Vérifiez le niveau de l'huile en utilisant la jauge.

N'oubliez pas d'éliminer l'huile usagée de manière sûre.

L'huile et le kit d'extraction d'huile ne sont pas fournis.

Rangement

- Si la machine est rangée et non utilisée pendant une période prolongée, suivez les instructions ci-dessous. Elles permettront de prolonger la vie de votre machine.
- Essuyez les surfaces à l'aide d'un chiffon légèrement huileux afin d'éviter la rouille.
- Rangez toujours la machine dans un endroit propre et sec.

Brosses supplémentaires

Des pinceaux supplémentaires peuvent être achetés:
Ensemble de 9 pièces. brosses nylon / acier: Réf. 90061102
Ensemble de 6 pièces. brosses en acier: Réf. 90061103
Achetez-les chez votre revendeur.

Dépannage

Le moteur ne démarre pas

1. Vérifiez que le système de commande du carburant est correctement installé.
2. Vérifiez la bougie.
3. Vérifiez qu'il y ait le plein d'essence dans le réservoir.
4. Voir les instructions propres au moteur pour des solutions de dépannages plus précises.

Le moteur ne fonctionne pas normalement

1. Vérifiez qu'il y ait le plein d'essence dans le réservoir.

La tête de brosse ne tourne pas

1. Vérifiez que les câbles sont en état de marche et qu'ils sont fixés correctement.
2. Vérifiez que la courroie trapézoïdale est correctement montée.

Bruits, vibrations et mesures de précaution

1. Une exposition à long terme à des niveaux sonores supérieurs à 85 dB (A) peut endommager le système auditif. Utilisez toujours des protections phoniques lorsque vous utilisez la machine.
2. Pour réduire encore davantage le niveau sonore, utilisez la machine uniquement dans les environnements ouverts.
3. Vous pouvez réduire l'intensité des vibrations en tenant fermement la poignée.
4. Pour éviter de déranger les autres, la machine ne doit être utilisée qu'en journée.
5. Portez toujours des vêtements de travail serrés, des gants de travail, des protections phoniques et des bottes antidérapantes munies d'embouts en acier.
6. Faites une pause de 30 minutes toutes les 2 heures de travail.

Spécification

Moteur	TG595, 173 cc
Puissance	2,9 kW / 3000 RPM
Largeur de travail	Max 70 cm
Brosses	pièces
Transmission	Poids
Roue	14"
De direction réglable	Oui
LpA	84,2 dB (A)
LwA	104 dB (A)
Vibration	6,7 m/s ² / 5,0 m/s ²
Poids	44 Kg

CE Overensstemmelseserklæring **DK**
CE Certificate of conformity **GB**
CE-Konformitätserklärung **DE**
Certificate de conformité CE **FR**



EU-importør • EU-importer • EU-importeur • Importateur UE

Texas Andreas Petersen A/S

Erklærer herved at materiel • Hereby certifies that the following • Bescheinigt hiermit das die nachfolgenden
• Certifie ici que

Udkrudtsfejmaskine • Weed sweeper • Unkraut Kehrmaschine • Balayeuse de mauvaises herbes

Pro Weed 700

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver • Is in compliance with the specifications of the
machine directive and subsequent modifications • Steht im Einklang mit den folgenden Richtlinien • Est
conforme aux spécifications de la directive sur les machines suivante

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2000/14/EC amended by 2005/88/EC

Materiellet er udført i overensstemmelse med følgende standarder • Conforms with the following standards
• In Übereinstimmung mit den folgende Standards • Conformément aux normes suivantes

EN 709: 1997+A4,

L_{WA}: 104 dB(A) L_{PA}: 84.2 dB(A)

A_{h-L}: 6.7 - A_{h-R} 5.0 m/s²

S/N: 2003025510000 - 2203025599999

Texas Andreas Petersen A/S
Knullen 22 • DK-5260 Odense S

Responsible for documentation
Johnny Lolk

06.11.2020

Johnny Lolk
Managing Director

